



Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

- · 1.1 Identificador del producto
- · Nombre comercial: DINITROL SEALANT
- · 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados No existen más datos relevantes disponibles.
- · Utilización del producto / de la elaboración Agente anticorrosivo
- · 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad
- · Fabricante/distribuidor:

DINOL GmbH
Pyrmonter Str. 76
D-32676 Lügde
Tel: +49 5281 9829 80
Fax: +49 5281 9829 86

Fax: +49 5281 9829 860 E-mail: msds@dinol.com

- · Área de información: Research & Development
- 1.4 Teléfono de emergencia: Giftnotruf Berlin +49(0)30 30686 790 Beratung in Deutsch und Englisch.

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

- · 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla
- · Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008



Flam. Liq. 3 H226 Líquidos y vapores inflamables.



STOT SE 3 H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

· Clasificación con arreglo a la Directiva 67/548/CEE o Directiva 1999/45/CE

R10-66-67: Inflamable. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

· Indicaciones adicionales sobre los riesgos para personas y el medio ambiente:

Es obligatorio identificar el producto según el procedimiento de cálculo de la última versión válida de la "Directiva general de clasificación de preparaciones de la UE".

Debido al efecto desengrasante del disolvente, el contacto prolongado o repetido con la piel puede provocar una dermatitis (inflamación de la piel).

Tiene efectos narcotizantes.

· Sistema de clasificación:

La clasificación corresponde a las listas actuales de la CE, pero siempre completada por la literatura especializada y los informes de las empresas.

- · 2.2 Elementos de la etiqueta
- · Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

· Pictogramas de peligro





GHS02 GHS07

- · Palabra de advertencia Atención
- · Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje: nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno

(se continua en página 2)





Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 1)

· Indicaciónes de peligro

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

· Consejos de prudencia

P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No

fumar.

P243 Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las

prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/

nacional/internacional.

· Datos adicionales:

EUH066 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

· 2.3 Otros peligros

El aceite de lubricación / nafta de petróleo / destilación de petróleo cumplen los requisitos para no clasificarlo como cancerígeno (<0,1% benceno alt<3% (w/w) extracto DMSO (IP 346)).

- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · **PBT**: No aplicable. · **mPmB**: No aplicable.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

- · 3.2 Caracterización química: Mezclas
- · Descripción: Mezcla formada por las substancias especificadas a continuación con adiciones.

· Componentes peligrosos:		
CAS: 64742-48-9	nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno	25-<50%
Número CE: 919-857-5	★ Xn R65	
Reg.nr.: 01-2119463258-33	R10-66-67	
	♠ Flam. Liq. 3, H226; ♠ Asp. Tox. 1, H304; ♠ STOT SE 3, H336	
CAS: 64-17-5	etanol	1-<5%
EINECS: 200-578-6	▶ F R11	
	\delta Flam. Liq. 2, H225; 🕦 Eye Irrit. 2, H319	
	aluminiumpasta	1-<5%
	♦ F R11	
	R66	
	♦ Flam. Sol. 1, H228	

· Indicaciones adicionales:

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

- · 4.1 Descripción de los primeros auxilios
- · En caso de inhalación del producto: Suministrar aire fresco u oxígeno; solicitar ayuda médica.
- · En caso de contacto con la piel: En caso de irritaciones continuas de la piel, consultar un médico.
- · En caso de con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

- · En caso de ingestión: Consultar un médico si los trastornos persisten.
- · 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.

(se continua en página 3)



Página: 3/9

Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 2)

· 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

- · 5.1 Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas: CO2, arena, polvo extintor. No utilizar agua.
- · Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad:

Agua

Agua a pleno chorro

- · 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.
- · 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- · Equipo especial de protección: Colocarse la protección respiratoria.
- · Indicaciones adicionales Refrigerar los depósitos en peligro con chorro de agua rociada.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

· 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

· 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente:

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

· 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín). Asegurar suficiente ventilación.

No enjuagar con agua ni productos de limpieza acuosos.

· 6.4 Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

· 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Utilícese sólo en zonas bien aireadas.

· Prevención de incendios y explosiones:

Mantener alejadas las fuentes de encendido. No fumar.

Tomar medidas contra las cargas electrostáticas.

- · 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
- · Almacenamiento:
- · Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No se requieren medidas especiales.
- · Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.
- · Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

· 7.3 Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

· Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.

(se continua en página 4)





Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 3)

· 8.1 Parámetros de control

· Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:				
64-17-5 etanol				
LEP Valor de corta duración: 1910 mg/m³, 1000 ppm				
S				
· DNEL				
64742-48-9 nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno				
Oral	Long-term - systemic effects, general population 125 mg/kg bw/day (General Population)			
Dermal	Long-term - systemic effects, general population 125 mg/kg bw/day (General population)			
	Long-term - systemic effects, worker 208 mg/kg bw/day (Worker)			

· Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

871 mg/m3 (Worker)

- · 8.2 Controles de la exposición
- · Equipo de protección individual:
- · Medidas generales de protección e higiene:

Inhalatorio Long-term - systemic effects, worker

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

No respirar los gases /vapores /aerosoles.

· Protección respiratoria:



Filtro AX

- · Protección de manos: No es necesario.
- · Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

Caucho nitrílico

Espesor del material recomendado: ≥ 0.12 mm

· Tiempo de penetración del material de los guantes

> 480 min.

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

· Protección de ojos:



Gafas de protección herméticas

· Protección del cuerpo: Utilizar traje de protección

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

- · 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas
- · Datos generales
- · Aspecto:

Forma: Viscoso
Color: Bronceado
Olor: Característico
Umbral olfativo: No determinado.

· valor pH: No determinado.

(se continua en página 5)





Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

	(se continua en página 4
· Cambio de estado Punto de fusión /campo de fusión: Punto de ebullición /campo de ebullición	Indeterminado. n: 130 °C
· Punto de inflamación:	37 °C (DIN 53213)
· Inflamabilidad (sólido, gaseiforme):	No aplicable.
· Temperatura de ignición:	> 200 °C
· Temperatura de descomposición:	No determinado.
· Autoinflamabilidad:	El producto no es autoinflamable.
· Peligro de explosión:	El producto no es explosivo; sin embargo, pueden formars mezclas explosivas de vapor/aire.
· Límites de explosión: Inferior: Superior:	0,6 Vol % 7,0 Vol %
· Presión de vapor a 20°C: · Presión de vapor a 50°C:	3 hPa 13 hPa
· Densidad a 20°C: · Densidad relativa · Densidad de vapor · Velocidad de evaporación	1,09 g/cm³ (DIN 51757) No determinado. No determinado. No determinado.
· Solubilidad en / miscibilidad con agua:	Poco o no mezclable.
· Coeficiente de reparto (n-octanol/agua):	No determinado.
· Viscosidad: Dinámica: Cinemática a 20°C:	No determinado. >2200 s (DIN 53211/4)
· Concentración del disolvente: Disolventes orgánicos:	30,7 %
Contenido de cuerpos sólidos: · 9.2 Información adicional · VOC (EU): · VOC (EU):	69,2 % (DIN 53216) No existen más datos relevantes disponibles. 30,72 % 334,9 g/l

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

- · 10.1 Reactividad
- · 10.2 Estabilidad química
- · Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse: No se descompone al emplearse adecuadamente.
- · 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- · 10.4 Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.5 Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- · 10.6 Productos de descomposición peligrosos: Monóxido de carbono

ES



Página: 6/9

Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 5)

SECCIÓN 11: Información toxicológica

- · 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos
- · Toxicidad aguda:

1 onceau agua.				
· Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:				
ATE (Acute Toxicity Estimates)				
Inhalatorio LC50/4 h 16671 mg/l				
64742-48-9 nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno				
Oral	LD50	>5000 mg/kg (RAT)		
Dermal	<i>LD50</i>	>5000 mg/kg (RABBIT)		
Inhalatorio	LC50/4 h	> 4951 mg/l (RAT)		
64-17-5 etanol				
Oral	LD50	7060 mg/kg (rat)		
Inhalatorio	LC50/4 h	20000 mg/l (rat)		
	Valores LDA ATE (Acute Inhalatorio 64742-48-9 Oral Dermal Inhalatorio 64-17-5 etan Oral	Valores LD/LC50 (dos ATE (Acute Toxicity I Inhalatorio LC50/4 h 64742-48-9 nafta (peta Oral LD50 Dermal LD50 Inhalatorio LC50/4 h 64-17-5 etanol		

aluminiumpasta

 Oral
 LD50
 >5000 mg/kg (RAT)

 Dermal
 LD50
 >3000 mg/kg (RABBIT)

- · Efecto estimulante primario:
- · en la piel: No produce irritaciones.
- · en el ojo: No produce irritaciones.
- · Sensibilización: No se conoce ningún efecto sensibilizante.
- · Indicaciones toxicológicas adicionales: No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 12: Información ecológica

- · 12.1 Toxicidad
- · Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.2 Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.3 Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · 12.4 Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicaciones medioambientales adicionales:
- · Indicaciones generales:

Nivel de riesgo para el agua 1 (Autoclasificación): escasamente peligroso para el agua En estado no diluido o no neutralizado, no dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

- · 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · PBT: No aplicable.
- · mPmB: No aplicable.
- · 12.6 Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

- · 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación:

No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

Deshágase de él según las normas para residuos peligrosos.

· Catálogo europeo de residuos

08 00 00 RESIDUOS DE LA FABRICACIÓN, FORMULACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y UTILIZACIÓN (FFDU) DE REVESTIMIENTOS (PINTURAS, BARNICES Y ESMALTES VÍTREOS), ADHESIVOS, SELLAN- TES Y TINTAS DE IMPRESIÓN

08 01 00 Residuos de la FFDU y del decapado o eliminación de pintura y barniz

(se continua en página 7)





Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 6)

08 01 11* Residuos de pintura y barniz que contienen disolventes orgánicos u otras sustancias peligrosas

- · Embalajes sin limpiar:
- · Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

	^
· 14.1 Número UN · ADR, IMDG, IATA	UN1139
· 14.2 Designación oficial de transporte de las Na · ADR	1139 SOLUCIONES PARA REVESTIMIENTO. disposición especial 640E
· IMDG, IATA	COATING SOLUTION
· 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte	
· ADR, IMDG, IATA	
Clase	3 Líquidos inflamables
Etiqueta	3
· 14.4 Grupo de embalaje · ADR, IMDG, IATA	III
· 14.5 Peligros para el medio ambiente: · Contaminante marino:	No
· 14.6 Precauciones particulares para los usuario. · Número Kemler: · Número EMS:	s Atención: Líquidos inflamables 30 F-E,S- <u>E</u>
· 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo I Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC	I del No aplicable.
Transporte/datos adicionales:	
· ADR · Cantidades limitadas (LQ) · Cantidades exceptuadas (EQ)	5L Código: E1 Cantidad neta máxima por envase interior: 30 ml Cantidad neta máxima por embalaje exterior: 1000 m
· Categoria de transporte · Código de restricción del túnel	3 D/E
IMDG Limited quantities (LQ) Excepted quantities (EQ)	5L Code: E1
Zaresprea quantities (ZZ)	Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml Maximum net quantity per outer packaging: 1000 ml
· ''Reglamentación Modelo'' de la UNECE:	UN1139, SOLUCIONES PARA REVESTIMIENTO disposición especial 640E, 3, III



Página: 8/9

Fecha de impresión 20.03.2015 Número de versión 7 Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 7)

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

- · 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- · Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

· Pictogramas de peligro





GHS02

- · Palabra de advertencia Atención
- · Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje: nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno
- · Indicaciónes de peligro

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

· Consejos de prudencia

P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No

fumar.

P243 Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las

prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/

nacional/internacional.

- · Disposiciones nacionales:
- · Clase de peligro para las aguas:

Clase	contenido en %
NK	30,7

- · Clase de peligro para las aguas: CPA 1 (Autoclasificación): poco peligroso para el agua.
- · 15.2 Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

SECCIÓN 16: Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

· Frases relevantes

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H228 Sólido inflamable.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

R10 Inflamable.

R11 Fácilmente inflamable.

R65 Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.

R66 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

R67 La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.

- · Persona de contacto: Research & Development
- · Interlocutor: msds@dinol.com oder Tel.: 0049 (0)5281 982 980

(se continua en página 9)



Página: 9/9

Fecha de impresión 20.03.2015

Número de versión 7

Revisión: 15.12.2014

Nombre comercial: DINITROL SEALANT

(se continua en página 8)

· Abreviaturas y acrónimos:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH) LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

Flam. Liq. 2: Flammable liquids, Hazard Category 2 Flam. Liq. 3: Flammable liquids, Hazard Category 3

Flam. Sol. 1: Flammable solids, Hazard Category 1

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2

STOT SE 3: Specific target organ toxicity - Single exposure, Hazard Category 3

Asp. Tox. 1: Aspiration hazard, Hazard Category 1

ES